


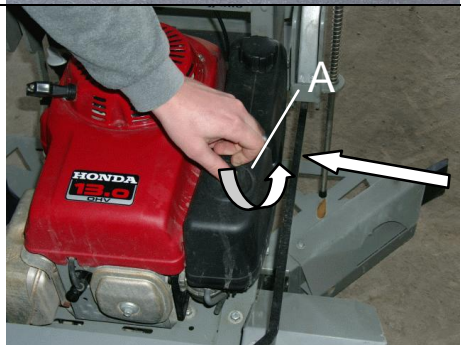
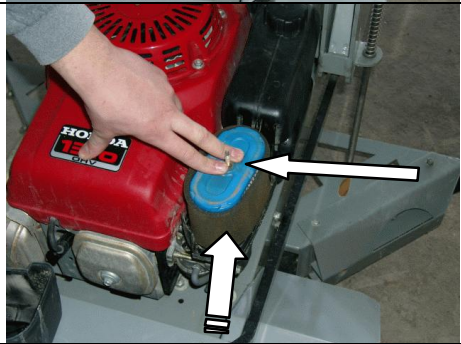





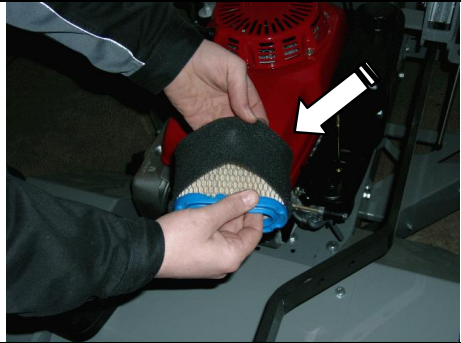
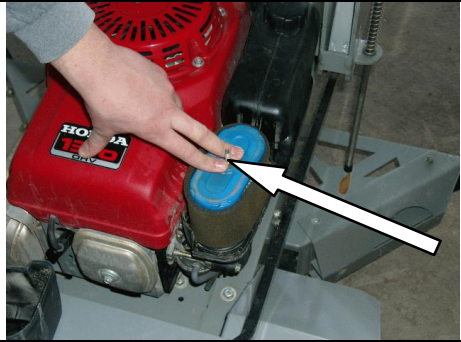
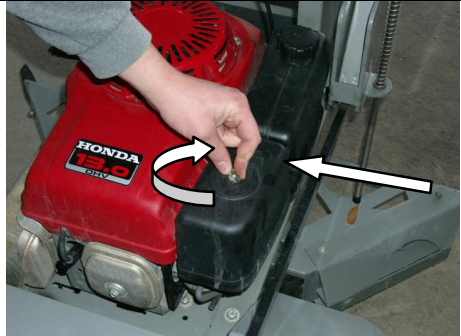
# BJJ Kleinmaschinen GmbH (Reparaturanweisung / service instruction)


Ulrichstrasse 107, D-46519 Alpen, Tel.: 02802 / 808 170, Fax: 02802 / 808 190, Internet: [www.bjj.info](http://www.bjj.info)

Gerät / Machine:	BJJ-Reitbahnplaner	BJJ-Riding Arena Leveller
Modell/ Model:	13 PS E-Start	13 Model HP E-Start
Fehler / Fault:	Luftfilter wechseln	<b>Air filter change</b>
Material / Parts needed:	(Material-Nr. xxxxx)	
Werkzeug / Tool:		

		
Bild / Picture:	<b>Beschreibung</b>	<b>Description</b>

	<p><b>Schritt 1:</b> Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Fahrzeug ist im Stillstand. (Motor aus)</p>	<p><b>Step 1:</b> Tools:</p> <p>Action: Make sure that the Engine is switched off and the Vehicle cannot roll away.</p>
	<p><b>Schritt 2:</b> Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Die Schraube am Gehäusedeckel des Luftfilters lösen und das Gehäuse abnehmen. A: Gehäusedeckel Luftfilter</p>	<p><b>Step 2:</b> Tools:</p> <p>Action: Remove the screw holding the lid of the air-filter on , and then remove the lid.</p>
	<p><b>Schritt 3:</b> Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Den Luftfilter abnehmen.</p>	<p><b>Step 3:</b> Tools:</p> <p>Action: Remove the air-filter.</p>
	<p><b>Schritt 4:</b> Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Das Gehäuseinnere reinigen, vor allem die Dichtfläche des Luftfilters.</p>	<p><b>Step 4:</b> Tools:</p> <p>Action: Clean the inside of the housing , paying extra attention to the seal area.</p>

	<p><b>Schritt 5:</b> Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Den Vorfilter (Bandage) vom Filter vorsichtig abziehen und reinigen.</p>	<p><b>Step 5:</b> Tools:</p> <p>Action: Remove the fine filter from the filter and clean.</p>
	<p><b>Schritt 6:</b> Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Den Filter vorsichtig an einer geeigneten Stelle ausklopfen. Dieser sollte möglichst staubfrei wieder eingebaut werden oder gegen einen neuen ausgetauscht werden.</p>	<p><b>Step 6:</b> Tools:</p> <p>Action: Find a suitable place and tap the dust out of the filter. The filter should be refitted when dust free or a new one fitted.</p>
	<p><b>Schritt 7 :</b> Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Den Vorfilter wieder vorsichtig auf den Filter aufziehen.</p>	<p><b>Step 7:</b> Tools:</p> <p>Action: Replace the cleaned fine filter back onto the filter.</p>
	<p><b>Schritt 8 :</b> Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Den Luftfilter in das Gehäuse einsetzen. <b>Achtung!</b> Die geschlossene Seite des Luftfilters muss nach oben zeigen!</p>	<p><b>Step 8:</b> Tools:</p> <p>Action: Replace the filter back into ist housing. <b>Important! The closed side of the filter must be at the top.</b></p>
	<p><b>Schritt 9:</b> Werkzeug:</p> <p>Tätigkeit: Das Luftfiltergehäuse aufsetzen. Die Schraube am Gehäusedeckel des Luftfilters festschrauben.</p>	<p><b>Step 9:</b> Tools:</p> <p>Action: Refit the lid and screw it on tight using the screw.</p>

	<p><b>Schritt 10:</b> Werkzeug:</p> <p><b>Tätigkeit:</b> Den Motor anlassen und eine Probefahrt machen.</p>	<p><b>Step 10:</b> Tools:</p> <p><b>Action</b> Start the Engine and take a test drive.:</p>
	<p><b>Ende</b> Dieses Dokument ist lediglich ein Vorschlag zur Lösung der oben genannten Problemstellungen, für eventuelle Schäden oder ähnliches kann keine Haftung übernommen werden. Achtung: Bei unsachgemäßer Handhabung entfällt die Garantie.</p>	<p><b>End</b></p>